



## Le domaine de Jehay...

**Le Château de Jehay, classé sur la liste du Patrimoine exceptionnel de Wallonie, est un site emblématique et l'un des hauts lieux touristiques de la Province de Liège.**

Le bâtiment, si caractéristique, attendait patiemment que l'on prenne soin de lui. C'est maintenant chose faite, grâce au lancement d'une vaste campagne de restauration qui lui rendra toute sa splendeur. **Des visites et des animations** sont prévues pour que le visiteur puisse suivre ce chantier d'envergure... Que vous « plongiez » à l'intérieur du chantier avec nos nouveaux casques de réalité virtuelle ou que vous frôliez les 1950 m<sup>2</sup> de façades en parcourant l'échafaudage, vous découvrirez le bâtiment d'une manière totalement insolite ! **L'envers du décor s'ouvre à vous...**

### Le parc et le jardin-potager...

Depuis des siècles, le château à décor de damier est entouré d'un écrin de verdure, témoin de l'évolution de l'art du paysage. Le parc comprend un jardin-potager cultivé selon des principes **respectueux de l'environnement**. Fleurs comestibles et arbres fruitiers y côtoient des légumes de variétés anciennes. Au-delà de ses murs, un grand parc de drèves et de recoins secrets accueille les amoureux de calme, de sculptures et d'arbres remarquables.

### La collection d'œuvres d'art...

Le dernier propriétaire privé du domaine Guy van den Steen de Jehay et son épouse d'origine irlandaise Lady Moyra Butler ont rassemblé une collection d'œuvres d'art unique. Peintures hollandaises et flamandes, mobilier anglais, pièces d'orfèvrerie richement ouvragées et curiosités exotiques, cet ensemble d'objets marque par sa variété et par sa grande qualité d'exécution. Dépositaires d'histoires de famille, de foi et de guerre, ces **témoins d'un passé passionnant** n'attendent qu'à être rencontrés.



## Mais aussi...

De nombreuses animations pédagogiques pour les groupes scolaires, dès 4 ans. L'Art, l'Histoire et la Nature n'auront plus de secrets pour les enfants !

**Suivez le guide !** Diverses visites sont proposées pour des groupes adultes ; du **jeu de détective** accompagné d'un comédien à la découverte classique de l'histoire du lieu... **Tout est possible !**

**Jardins d'antan et Graines de châtelains...** 2 semaines de stages en été pour les plus jeunes.

**Mon Château d'anniversaire...** Un goûter d'anniversaire hors du commun !

**Duo de charme**, une visite exceptionnelle du Château de Warfusée et du domaine du Château de Jehay, d'une journée complète, sur réservation !

**Nouveau** « **Les rencontres du château** »... Cycle de rencontres et de conférences, pour faire la part belle aux scientifiques, aux historiens et historiens de l'art, mais aussi aux artistes et écrivains. Programme complet sur notre site internet.

**À découvrir ! Programmation spécifique pour l'été :** un foisonnement d'animations en juillet et août...



## Les événements...

### Jeu de Pâques – 22 avril

Un grand jeu dans le parc du Château...  
Tous les enfants sont gagnants !

**De 10h30 à 12h30 - gratuit**

### Jardins de Printemps – 25 et 26 mai

Avis aux amateurs et aux passionnés de plantes, fleurs et métiers du jardin. Avec la participation de Luc Noël.

**De 10h à 18h – 5€/adulte**

### Pique-Nique au Jardin – 30 mai

Pique-nique géant dans les jardins pour le bonheur des petits et des grands.

**De 11h à 18h - gratuit**

### Patrimoine Bières – 15 et 16 juin

Brasseries et micro-brasseries se donnent rendez-vous dans un cadre exceptionnel. Concerts tout au long du week-end.

**De 14h à 24h00 le samedi et de 11h à 21h le dimanche – 5€/adulte**

### Concert Swing – 28/06

Ambiance folle dans la cour du château ! À ne pas manquer !

**à 19h - 6€/adulte**

### Les Enfants d'abord – 4 août

Le domaine est envahi de jeux géants, manège, théâtre de marionnettes et autre château gonflable !

**De 13h à 18h – gratuit jusqu'à 12 ans**

### La Nocturne – 30 août

Flambeaux et bougies illuminent les jardins pour une ambiance à nulle autre pareille...

**De 18h à 24h – 6€/adulte**

### Les Journées du Patrimoine – 7 et 8 septembre

Visites insolites du chantier de restauration !  
L'envers du décor s'ouvre à vous...

**De 11h à 18h – gratuit**

### Nouveau Détective Party – 21 septembre

Un Cluedo géant organisé dans le parc du château ! Avis à tous les Sherlock Holmes ! Jeu familial à partir de 7 ans.

**à 18h -Uniquement sur réservation - 7€/adulte**

### La Nuit des Sorcières – 25 octobre

Citrouilles, sorcières et personnages mystérieux vous attendent ! Une soirée inoubliable pour toute la famille. Attention, uniquement sur réservation !

**De 17h à 24h – de 0 à 7€, selon les options**

### Programmation particulière en été...

**Plus d'informations sur notre site internet. Restez connectés !**

## Château de Jehay



### Château de Jehay

Rue du Parc, 1 | 4540 Amay  
Tél. : +32(0)4 279 44 00 | Fax : +32(0)4 279 44 18  
info@chateaujehay.be | www.chateaujehay.be

### Infos pratiques

Accessible aux PMR  
Boutique souvenirs  
Aire de détente aux abords du site  
Durée de la visite générale : 2h

### Horaires

Du 30 mars au 24 octobre 2019  
Du mardi au vendredi de 14h à 18h  
Les samedis, dimanches et jours fériés de 11h à 18h  
Dernières entrées à 17h  
Fermé les lundis, excepté en juillet et août  
Entrée gratuite le 1er dimanche du mois, d'avril à octobre, hors événements  
Attention, les conditions de votre visite pourraient subir quelques aléas lors des événements qui jalonnent la saison touristique.

### Tarifs « Entrée générale »

- Adultes : 5€
- Enfants (7-18 ans) : 3€
- Enfants (0-6 ans) : **gratuit**
- Etudiants/Enseignants/Seniors/Demandeurs d'emploi : 4€
- Article 27 : 1,25€
- Tarif « Jardins » : 2,50€
- Groupes : 4€/personne
- Visites guidées : 25 personnes maximum/guide, **uniquement sur réservation**

### Accès

**Bus** : Ligne 85 (Liège-Bierset-Stockay-Amay-Huy)  
**Voiture** : E42 – sortie 5 Saint Georges – direction Amay  
**Train** : Gare d'Amay, puis bus 85 – direction Liège  
**Parking** : 150 places + possibilité de se garer aux abords du site

### Parking pour autocars

**Animaux non admis sauf chiens d'assistance**

## NL Het Domein van Jehay

Het Kasteel van Jehay is opgenomen in de lijst van Uitzonderlijk erfgoed van Wallonië, en de emblematische locatie is een van de toeristische trekpleisters van de Provincie Luik.

Het kenmerkende gebouw wachtte geduldig om onder handen genomen te worden en dankzij een uitgebreide restauratiecampagne om de pracht van weleer te herstellen, is dit inmiddels een feit. Bezoekers kunnen dankzij bezichtigingen en animaties de omvangrijke werkzaamheden volgen.

### Het park en de moestuin

Het kasteel met een dambordpatroon ligt al eeuwenlang in een groene omgeving die getuigt van de evolutie in de landschapsarchitectuur. Het park omvat een moestuin waar milieuvriendelijke teelttechnieken toegepast worden.

### De kunstcollectie

De laatste private eigenaar van het domein heeft samen met zijn Ierse echtgenote een unieke collectie kunstwerken verzameld. Het zijn stuk voor stuk getuigen van een boeiend verleden met een eigen verhaal over familie, geloof of oorlog, die het ontdekken waard zijn.

## EN The Jehay estate...

Jehay castle, on the Wallonia exceptional heritage list, is an iconic site and one of the major tourist attractions in the province of Liège.

The characteristic building waited patiently to be taken care of. This is now a reality in part to the launch of an extensive restoration campaign returning it to its original glory. Tours and events are planned so that visitors can follow along this major project.

### The grounds and the vegetable garden

For centuries, the castle its chequerboard façade has been surrounded by a green oasis, and is a testimony to the evolution of landscape art. The grounds include a vegetable garden developed using environmentally-friendly principles.

### The art collection...

The estate's last private owner and his Irish wife accumulated a collection of unique works of art. Custodians of family histories, faith and war, these testimonies from an alluring past are waiting to be discovered.

## DE Das Anwesen von Jehay...

Das zum außergewöhnlichen Kulturerbe der Wallonie zählende Château de Jehay ist eine symbolträchtige Stätte und eine der bedeutendsten Sehenswürdigkeiten in der Provinz Lüttich.

Das so charakteristische Bauwerk wartete geduldig darauf, dass man sich um es kümmert. Dank des Starts einer umfassenden Restaurierungskampagne, die ihm seine Pracht zurückgeben wird, ist dies nun geschafft. Es sind Besichtigungen und Führungen geplant, damit die Besucher die Arbeiten an dieser Großbaustelle verfolgen können.

### Der Park und der Gemüsegarten...

Seit Jahrhunderten ist das Schloss mit der schachbrettartigen Kulisse von einer Parkanlage umgeben, die die Entwicklung der Landschaftskunst widerspiegelt. Zum Park gehört außerdem ein umweltfreundlich gestalteter Gemüsegarten.

### Die Kunstsammlung...

Der letzte Privatbesitzer des Anwesens und seine irischstämmige Frau haben eine einzigartige Sammlung von Kunstwerken zusammengetragen. Als Bewahrer von Familien-, Glaubens- und Kriegsgeschichten warten diese Zeugen einer spannenden Vergangenheit nur auf ein Treffen.